



In the name of God

دنیای وارونه

The Reverse World

www.ketab.ir

مادری، میا (۱۳۷۱)	سر سلسله
دنیای واروید (نوشته میا نادری؛ ترجمه سعید عطیعیان؛ گرافیک: هرا امیری)	عنوان و پدیدآور
ایمان، پرسش، (۱۳۹۱)	مشخصات نشر
۱۱۲ ص.، مصوره، ۲۹، ۱۴ س. م.	مشخصات ظاهری
ISBN 978 - 600 - 265 - 009 - 2	شابک
قیما.	وضعیت فهرست نویسی
انگلیسی - فارسی	یادداشت
جاسانیهای گوناگون فارسی - قرن ۱۴	موضوع
عطیعیان، سعید، مترجم	شاسده افزوده
امیری، هرا، ۱۳۶۴؛ گرافیک	شاسده افزوده
۱۳۹۱، ۹ د ۲۵۱۵ الف: PIR۸۲۳۳	رده بندی کنگره
۸۳۳ ق ۳	رده بندی دیویی
۲۷۰۰۶۴۰	شماره کتابشناسی ملی



نشر پرسش

میدان آفری

دنیای وارونه

• گرافیک: زهرا امیری • مترجم: سعید عظیمیان

• لیتوگرافی: صدق • چاپ: دانا • صحافی: سپاهیان

• چاپ اول: ۱۳۹۲ • شمارگان: یک هزار سده

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۶۵-۰۰۵۹

حق چاپ محفوظ است

نشر پرسش - آبادان - پریم - میدان آفری - ساختمان آوند - تلفن: ۰۹۱۳۳۰۹۲۱۰۶

نشانی مکاتبات: نشر پرسش - اصفهان - صندوق پستی: ۸۱۷۲۵-۳۱۶

فروشگاه: سی و سه پل - ابتدای چهارباغ بالا - مجتمع تجاری باران - واحد ۱۳ - C - تلفن: ۶۶۷۲۴۵۲

E-mail: porsesh.pub@gmail.com

info@porsesh-pub.com

www.porsesh-pub.ir

فهرست

صفحه	نام داستان
۸	تنهائی
۱۰	کاکتوس
۳۴	آه آرزو!
۷۲	درخت دوستی
۷۶	ترس
۸۲	فراموش شده
۹۰	زیبائی
۹۶	پرستوها
۱۰۲	خنکای خیال
۱۰۸	سیاهی

Contents

Story	Page
• Loneliness	9
• The Cactus	11
• Oh! Wish!	35
• The Friendship Tree	73
• Fear	77
• Forgotten	83
• Beauty	91
• Swallows	97
• The Freshness of Imagination	103
• Blackness	109